

PT

Camélia

DELICATESSE AÇORIANA



Na Lagoa das Furnas, onde a névoa abraça a terra e o tempo desliza devagar, a Camélia é um refúgio gastronómico.

Como a flor que lhe dá nome, rara e delicada, é um lugar onde a simplicidade encontra a sofisticação e onde cada produto conta uma história de origem e cuidado.

Aqui, saboreia-se sem pressa, entre a natureza e a mesa, num convite a sentir os Açores pelo paladar.

BALCÃO DELI

O Balcão Deli oferece produtos variados todos os dias.
Confirme a disponibilidade e composição com a nossa equipa.

Especialidade CAMÉLIA

Empada de cozido
das Furnas

5

SALGADOS SALGADOS SALGADOS

Baguette Pá Fumada	7,5
Baguette Atum	9
Baguette Frango	8
Focaccia de Mozzarella, Presunto e Pesto	10
Focaccia de Legumes	10
Bagel de Salmão Fumado	12
Croissant de Peito de Peru	7,5
Bolo Lúveda de Rosbife	12
Folhado de Morcela	4,5
Folhado de Salsicha	4,5
Quiches*	8
Saladas variadas*	12

**Consulte a variedade com a equipa.*

DOCES DOCES DOCES

Muffin de Limão Galego	4,5
Fafa de Maracujá	4,5
New York Cheesecake	4,5
Tarte de Chocolate e Caramelo	6
Tarte de Lima Merengada	6
Tarte Banoffee	6
Bola de Berlim Pistácio	4
Bola de Berlim Avelã	4
Bola de Berlim Creme brûlée	4
Bolo de Cenoura	2,5
Bolo de Banana e Nozes	2,5
Bolo de Ananás	2,5

Viennoiserie

Seleção diária de produtos folhados,
amanteigados e mactos.

2,5

Preços em € - IVA incluído à taxa legal em vigor.

🌱 Vegetariano

🌿 Vegano

Até às 12.00h

BRUNCH BRUNCH BRUNCH

*Brunch com alma Açoriana.
Sabores intensos, ingredientes da terra
e tempo para saborear.*

THE SCOTCH EGG

Ovo cozido com centro líquido,
envolto em salsicha fresca, panado e frito,
molho holandês

8

THE GREEN EGG

Ovo e abacate no forno,
requeijão, malaguetas secas,
coentros, molho holandês

8

THREE LITTLE EGGS

Ovos mexidos
ou omelete com
Queijo São Jorge ralado

6

THE GOLDEN EGG

Fatias douradas de massa sovada,
iogurte, baunilha,
xarope de açúcar

20

NO EGGS

Panquecas de aveia sem ovos,
banana das Açores, mirtilas,
xarope de açúcar

8

EXTRAS EXTRAS EXTRAS

Bacon

2

Ovo estrelado

2

✓ Esmagado de abacate

2

Baked Beans das Caldeiras
com chouriço regional

2

✓ Cogumelos saltados

2

✓ Bolo levedo torrado

2

✓ Pão de massa mãe torrado

2

BRUNCH

Preços em € - IVA Incluído à taxa legal em vigor.

✓ Vegetariano

✓ Vegano

A partir das 12.00h

DELICATESSE

Sopas da terra

Sopa à escolha, pão e manteiga

6

FURNAS
FURNAS
FURNAS
FURNAS
FURNAS

- ✓ Sopa de abóbora manteiga e pimenta da terra, leite de coco e sementes de abóbora

- ✦ Sopa de tomate manjeriço e azeite extra virgem

Tradição açoriana única, sabor intenso, cozidas lentamente no calor vulcânico.

Sopa de cozido das Furnas com hortelã

TÁBUAS
TÁBUAS
TÁBUAS
TÁBUAS

Tábuas de queijos e enchidos com sabores autênticos, artesanais e intensos.

✦ Queijos dos Açores

3 variedades de queijos dos Açores, uvas, compotas, frutos secos, bolachas e tostas caseiras

15

Charcutaria

3 variedades de charcutaria, azeitonas marinadas, tomate seco e focaccia grelhada

18

Tábua Mista

3 variedades de queijos dos Açores e 3 de charcutaria, azeitonas marinadas, tomate seco, frutos secos, focaccia grelhada e tostas caseiras

22,5

DELICATESSE

Preços em €. IVA incluído à taxa legal em vigor.

✦ Vegetariano

✓ Vegano

A partir das 12.00h

SANDWICHES
SANDWICHES*Novilho dos Açores
cozinhado nas Caldeiras*queijo amanteigado, pickles, maionese de
mostarda, bolo leveda integral

16

*Peito de Frango Crocante*coleslaw asiática, molho de sriracha
e mel, pão brioche

14,5

*• Queijo Brie Frito*compota de tomate e pimenta da terra, rúcula,
agrião, pickle de pepino, pão chapata

15

ACOMPANHAMENTOS
ACOMPANHAMENTOS

3,5

✓ Batata frita

✓ Chips de legumes da nossa horta

✓ Salada de alfaces,
pepino, tomate e vinagrete da casa*Gelados
Artesanais*

Bola..... 2,5

• Brânilha

• Chocolate

• Morango

✓ Maracujá

✓ Ananás

✓ Melão

Preços em R. IVA incluído à taxa legal em vigor.

✓ Vegetariano

✓ Vegano

Carmélia

DELICATESSE AÇORIANA



COCKTAILS

de assinatura

SUNNY DAY Gin, Lima, Ananás, Arando,
Ginger Ale e Xarope de Açúcar 10

APPLE TWIST Tequila, Maçã, Lima, Pimenta rosa
Albumina, Soda e Xarope de Açúcar 10

CLÁSSICOS CLÁSSICOS CLASSICOS CLASSICOS

Margarita
Tequila, Limão, Triple Sec
e Xarope de Açúcar 10 10

Daiquiri
Rum, Limão e Xarope de Açúcar 10 10

Aperol Spritz 10
Aperol, Espumante e Soda

Mojito 10
Rum, Lima, Hortelã e
Xarope de Açúcar

Caipirinha 10
Cachaça, Lima e
Xarope de Açúcar Amarelo

Bloody Mary 10
Vodka, Limão, Sal, Pimenta Preta,
Worcestershire, Tabasco e
Sumo de Tomate

MOCKTAILS

sem álcool

Virgin Mojito
Lima, Hortelã, Sprite
e Xarope de Açúcar

10

Virgin Mary
Limão, Sal, Pimenta Preta,
Worcestershire, Tabasco
e Sumo de Tomate

10

Pineapple Crush
Ananás, Maracujá, Lima
Albumina, Ginger Ale
e Xarope de Açúcar

10

Sangria

Jarro 1l

Espumante..... 32

Vinho Tinto..... 28

Vinho Branco..... 28

• VINHOS •

ESPUMANTE



Royal de Jarras	32	30
Solheiro Bruto Barrica		60
Demoiselle Champagne		120

BRANCO

Escolha V. Verde	3,5	20
Duas Banças Alentejo	4,5	20
100 Hectares Códego da Larinha Douro	7,5	32
Terras de Lava Pico	8	32
Oboé Superior Douro		40
Strato Graciosa Graciosa		80
Laureira 2024 V. Verde		24
Alvarinho 2022 V. Verde		28

ROSÉ

Terras de Lava Pico	8	32
Redoma Douro	8	32

TINTO

Crescendo Alentejo	6,5	20
Terras de Grifa Douro	6,5	20
Qta. da Silveira Reserva Douro		32
Qta. do Pinto Merlot & Syrah Lisboa		36
Cartuxa Colheita Alentejo		36

• VINHOS •

VINHOS Licorosos

Tawny Porto..... 7

Porto Branco Seco..... 7

Porto 10 Anos..... 12

Preços em €. IVA Incluído à taxa legal em vigor.



SANGRIAS • VINHOS

APERITIVOS sc1

Martini.....	6,3
Rosso / Dry.....	
Campari.....	8
Aperol.....	8

GIN sc1

Beefeater.....	20
Hendricks.....	24
Beleia.....	20

VODKA sc1

Absolut.....	20
--------------	----

RUM sc1

Havana Club.....	20
Anejo Especial.....	

WHISKY sc1

Famous Grouse.....	8
Jameson.....	8
Johny Walker Black.....	22

BOURBON sc1

Bulleit.....	20
--------------	----

TEQUILA sc1

Olmeo Blanco.....	8
-------------------	---

AGUARDENTE sc1

Terra do Conde.....	8
---------------------	---

LICORES sc1

Maracujá.....	7
Anandá.....	7
Beirão.....	7
Cointreau.....	8
Baileys.....	8
Kahlua.....	8

Bebidas Frescas e Naturais

Chá gelado	6,9
Limonada Clássica, Ananás e Maracujá	6,9
Suco natural de Laranja	7

CERVEJAS

Regional Preta	33cl	4	
Nacional	33cl	4	
Nacional Sem Álcool	33cl	4	
<i>Cerveja à Pressão</i>	Regional Leira	33cl	4

SUCOS & REFRIGERANTES

Compot de fruta	33cl	3,9
Coca-Cola	33cl	3,9
Sprite	33cl	3,9
Ginger Ale	33cl	3,9
Ice Tea	33cl	3,9
Laranjado	33cl	3,9
Kimo Maracujá	33cl	3,9

ÁGUAS

Água s/ gás	20cl	2	33cl	4
Água c/ gás	20cl	2	33cl	4
Água Tônica			33cl	3,9

Chás

Verde

Myxson	3,9
--------	-----

Preto

Black Pekoe	3,9
-------------	-----

Aromatizados

Camomila	3,9
Tília	3,9
Cidreira	3,9
Frutas vermelhas	3,9

CAFETARIA

Expresso	2,9	Goldo	4
Descafeinado	2,9	Cappuccino	4,9
Café Duplo	4	Copo de leite	2,9
Abatonado	4	Chocolato quente	4
Reio de leite	4		

Os produtos constantes da carta podem conter ingredientes considerados alergênicos ou possíveis de causar intolerância.

Para informações adicionais, por favor, consulte os nossos colaboradores.
(DL 26/2024 DE 9 DE JUNHO E ANEXO II DO REGULAMENTO CE N.º 1169/2011 DE 25 DE OUTUBRO)

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente.
(Artigo 125.º - DL 10/2023, de 16 de Janeiro)

Os produtos expostos ou servidos destinam-se a consumo no local, não sendo permitido levar os produtos expostos ou sobrantes para fora do espaço de aquisição.

Não é permitido o consumo de produtos que não tenham sido adquiridos no local.

Este estabelecimento beneficia do apoio à restauração e hotelaria para a aquisição de produtos açorianos.

IIVA incluído. Neste estabelecimento existe livro de reclamações.

EN

Camélia

DELICATESSE AÇORIANA



At Furnas Lagoon, where the mist embraces the earth and time drifts slowly, Camélia is a gastronomic refuge.

Like the flower that gives it its name – rare and delicate – it is a place where simplicity meets sophistication, and where every ingredient tells a story of origin and care.

Here, flavours are savoured unhurriedly, between nature and the table – an invitation to experience the Azores through taste.

DELI BALCONY

The Deli Counter offers a daily selection of products.
Please confirm availability and ingredients with our team.

Specialty CAMELIA

Furnas Stew Pie

5

SAVOURY SAVOURY SAVOURY

Smoked Ham Baguette	7,5
Tuna Baguette	9
Chicken Baguette	8
Mozzarella, Ham & Pesto Focaccia	10
Vegetable Focaccia	10
Smoked Salmon Bagel	12
Turkey Breast Croissant	7,5
Roast Beef "Bolo Lévado"	12
Blood Sausage Puff Pastry	4,5
Sausage Puff Pastry	4,5
Quiches*	5
Salads*	12

*Please check the daily selection
with our team.*

SWEET SWEET SWEET

- ✦ Azorean Lemon Muffin
- ✦ Passionfruit "Fafa"
- ✦ New York Cheesecake
- ✦ Chocolate & Caramel Tart
- ✦ Lime Meringue Tart
- ✦ Banoffee Tart
- ✦ Pistachio Berlin Ball
- ✦ Hazelnut Berlin Ball
- ✦ Crème Brûlée Berlin Ball
- ✦ Carrot Cake
- ✦ Banana & Walnut Cake
- ✦ Pineapple Cake

Viennoiserie

Daily selection of indulgent
buttery pastries.

2,5

Prices in € - GST included at the legally applicable rate.

✦ Vegetarian

✦ Vegan

Until 12.00 pm

BRUNCH BRUNCH BRUNCH

*Brunch with an Azorean soul.
Intense flavours, local ingredients, and time to savour.*

THE SCOTCH EGG

Soft-centred boiled egg
wrapped in fresh sausage meat, breaded and fried,
hollandaise sauce

£

THE GREEN EGG

Egg and avocado baked
in the oven,
fresh curd cheese,
dried chilli, coriander,
hollandaise sauce

£

THREE LITTLE EGGS

Scrambled Eggs or Omelette
with grated São Jorge cheese

£

THE GOLDEN EGG

Sweet bread slice,
yoghurt, vanilla,
maple syrup

20

NO EGGS

Egg-free oat pancakes,
Azorean banana, blueberries,
maple syrup

£

EXTRAS EXTRAS EXTRAS

Bacon	£	✓ Sautéed Mushrooms	£
Fried Egg	£	✓ Toasted Bolo Lúvedo	£
✓ Smashed Avocado	£	✓ Toasted Sourdough Bread	£
Furnas Baked Beans with regional chouriço	£		

BRUNCH

Prices in £. GST included at the legally applicable rate.

✓ Vegetarian

✓ Vegan

Starting at 12.00 pm

DELICATESSE

Soups

Soup, bread and butter

G

✓ Butternut squash soup,
local pepper,
coconut milk and pumpkin seeds

• Tomato soup
basil and extra virgin olive oil

FURNAS
FURNAS
FURNAS
FURNAS
FURNAS

*A unique Azorean
tradition, intensely
flavoured, slowly cooked
in volcanic heat.*

Furnas stew soup
with mint

BOARDS
BOARDS
BOARDS
BOARDS
BOARDS

*Cheese and charcuterie boards with
authentic, artisanal, and intense flavors.*

• Azorean Cheese Board

3 varieties of Azorean cheeses, grapes, jams, nuts,
crackers and homemade toasts

15

Charcuterie Board

3 varieties of cured meats, marinated olives,
sun-dried tomato and grilled focaccia

18

Mixed Board

3 Azorean cheeses and 3 cured meats, marinated olives,
sun-dried tomato, nuts, grilled focaccia
and homemade toasts

22,5

DELICATESSE

Prices in €. GST included at the legally applicable rate.

• Vegetarian

✓ Vegan

Starting at 12.00 pm

SANDWICHES SANDWICHES

Azorean Beef *slow-cooked in the Caldeiras*

creamy island cheese, pickles, mustard mayonnaise, wholegrain "bolo lêvedo"

3,5

Crispy Chicken Breast

asian coleslaw, sriracha & honey sauce, brioche bun

14,5

• *Fried Brie*

tomato and local pepper jam, rocket, watercress, pickled cucumber, ciabatta bread

3,5

SIDES SIDES

2,5

✓ *French Fries*

✓ *Vegetable crisps from our garden*

✓ *Mixed Lettuce salad, cucumber, tomato and house vinaigrette*

Artisan Ice cream

Ice cream ball..... 2,5

- *Vanilla*
- *Chocolate*
- *Strawberry*
- ✓ *Passionfruit*
- ✓ *Pineapple*
- ✓ *Melon*

Prices in € - GST included at the legally applicable rate.

✓ *Vegetarian* ✓ *Vegan*

The products listed on the menu may contain ingredients considered allergenic or likely to cause intolerance.

For additional information, please consult one of our team members.
(DL 26/2026 OF JUNE 9 AND ANNEX II TO EC REGULATION #1831/2011 OF OCTOBER 25).

No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged if it is not requested or consumed by the customer.
(ARTICLE 125 - DL 10/2025, OF JANUARY 10).

The products displayed or served are intended for consumption on the premises, it is not permitted to take any displayed or leftover products outside the area where they were purchased.

The consumption of products that have not been purchased in establishment is not allowed.

This establishment benefits from support for restaurants and hotels to acquire Azorean products.

VAT included. In this establishment has a Complaints Book.

Carmélia

DELICATESSE AÇORIANA



Signature COCKTAILS

SUNNY DAY Gin, Lime, Pineapple, Cranberry,
Ginger Ale and Sugar Syrup 10

APPLE TWIST Tequila, Apple, Lime, Pink Pepper
Albumin, Soda, and Sugar Syrup 10

CLASSICS CLASSICS

Margarita
Tequila, Lime, Triple Sec
and Sugar Syrup 10 10

Daiquiri
Rum, Lemon and Sugar Syrup 10 10

Aperol Spritz 10
Aperol, Sparkling wine and Soda

Mojito 10
Lime, Mint and
Yellow Sugar Syrup

Caipirinha 10
Cachaça, Lime and
Yellow Sugar Syrup

Bloody Mary 10
Lemon, Salt, Black Pepper,
Worcestershire Sauce, Tabasco Sauce and
Tomato Juice

MOCKTAILS non-alcoholic

Virgin Mojito
Lime, Mint, Sprite
and Sugar Syrup 8

Virgin Mary
Lemon, Salt, Black Pepper,
Worcestershire Sauce, Tabasco Sauce
and Tomato Juice 8

Pineapple Crush
Pineapple, Passion Fruit, Lime
Albumin, Ginger Ale
and Sugar Syrup 8

Sangria

Jar 1l

Sparkling Wine..... 20

Red Wine..... 28

White Wine..... 28

• WINES •

SPARKLING

		
Royal de Jarras	20	30
Saolheiro Bruto Barrica		60
Demoiselle Champagne		120

WHITE

Escolha V. Verde	6,9	20
Duas Danças Alentejo	6,9	20
100 Hectares Códego do Larinho Douro	7,9	12
Terras de Lava Pico	8	12
Oboé Superior Douro		60
Strato Gracioso Graciosa		60
Laureiro 2024 V. Verde		24
Alvarinho 2022 V. Verde		28

ROSE

Terras de Lava Pico	8	12
Redoma Douro	8	12

RED

Crescendo Alentejo	6,9	20
Terras de Grifo Douro	6,9	20
Qta. da Silveira Reserva Douro		12
Qta. do Pinto Merlot & Syrah Lisboa		18
Cortuxa Colheita Alentejo		30

• WINES •

Fortified WINES

Tawny Port..... 7

Dry White Port..... 7

10-Year-Old Port..... 12

Prices in € 107 included at the legally applicable rate.

SANGRIA • WINE

APERITIFS sci

Martini.....	8,9
Rosso / Dry.....	
Campari.....	8
Aperol.....	8

GIN sci

Beefeater.....	20
Hendricks.....	24
Baleia.....	20

VODKA sci

Absolut.....	20
--------------	----

RUM sci

Havana Club.....	20
Anejo Especial.....	

WHISKY sci

Famous Grouse.....	8
Jameson.....	8
Johny Walker Black.....	22

BOURBON sci

Bulleit.....	20
--------------	----

TEQUILA sci

Olmeo Blanco.....	8
-------------------	---

BRANDY sci

Terra do Conde.....	8
---------------------	---

LIQUEURS sci

Passion Fruit.....	7
Pineapple.....	7
Beirão.....	7
Cointreau.....	8
Baileys.....	8
Kahlua.....	8

Natural & fresh drinks

Iced Tea	6,5
Lemonade Classic, Pineapple or Passion Fruit	6,5
Fresh Orange Juice	7

BEER

Regional Black	10cl	4
Nacional	10cl	4
Nacional Non-Alcoholic	10cl	4

Draft Beer

Regional Blonde	10cl	4
-----------------	------	---

JUICES & SOFT DRINKS

Compel Fruit Juice	10cl	3,5
Coca-Cola	10cl	3,5
Sprite	10cl	3,5
Ginger Ale	10cl	3,5
Ice Tea	10cl	3,5
Orange Soda	10cl	3,5
Kima Passion Fruit	10cl	3,5

WATER

Still Water	20cl	2	10cl	4
Sparkling Water	20cl	2	10cl	4
Tonic Water			20cl	3,5

Teas

Green

Wyscon	3,5
--------	-----

Black

Black Pekoe	3,5
-------------	-----

Aromatised

Chamomile	3,5
Linden	3,5
Lemon Balm	3,5
Red Berries	3,5

CAFETERIA

Espresso	2,5	Latte	4
Decaf	2,5	Cappuccino	4,5
Double Espresso	4	Glass of Milk	2,5
Americano	4	Hot Chocolate	4
Coffee with Milk	4		

The products listed on the menu may contain ingredients considered allergenic or likely to cause intolerance.

For additional information, please consult one of our team members.
(DL 26/2026 OF JUNE 9 AND ANNEX II TO EC REGULATION #1831/2011 OF OCTOBER 25).

No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged if it is not requested or consumed by the customer.
(ARTICLE 125 - DL 10/2025, OF JANUARY 10).

The products displayed or served are intended for consumption on the premises, it is not permitted to take any displayed or leftover products outside the area where they were purchased.

The consumption of products that have not been purchased in establishment is not allowed.

This establishment benefits from support for restaurants and hotels to acquire Azorean products.

VAT included. In this establishment has a Complaints Book.